

Соглашение о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве между Советом администрации Красноярского края Российской Федерации и Администрацией Кошицкого края Словацкой Республики

Совет администрации Красноярского края Российской Федерации и Администрация Кошицкого края Словацкой Республики, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь положениями Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Словацкой Республики об экономическом и научно-техническом сотрудничестве от 25 февраля 2005 года,

сознавая необходимость более эффективного использования имеющихся экономических и культурных возможностей Сторон,

желая эффективнее способствовать расширению и укреплению экономического и гуманитарного сотрудничества, развитию долгосрочных торгово-экономических, научно-технических и культурных связей,

стремясь поощрять сотрудничество между организациями, расположенными на территориях Сторон (далее - хозяйствующие субъекты), согласились о нижеследующем.

Статья 1

Стороны развивают экономическое, научно-техническое и культурное сотрудничество на основе взаимного уважения, доброй воли и обоюдной выгоды, путем взаимодействия органов государственной власти и хозяйствующих субъектов Красноярского края и Кошицкого края с учетом интересов обеих Сторон.

Статья 2

Основными формами сотрудничества являются:

- заключение соглашений по отдельным направлениям сотрудничества;
- обмен опытом и предоставление экономической, научно – технической и правовой информации;
- обмен делегациями;
- организация и проведение конференций, совещаний и других мероприятий, направленных на расширение и укрепление взаимного сотрудничества.

Статья 3

Стороны содействуют расширению взаимовыгодного экономического сотрудничества между хозяйствующими субъектами независимо от форм собственности. Приоритетными сферами сотрудничества являются металлургия, машиностроение, электронная и электротехническая промышленность, пищевая и перерабатывающая промышленность, строительство и производство строительных материалов, туризм.

Объемы, номенклатура и цены на поставляемые товары и услуги, а также условия и порядок взаиморасчетов указываются в договорах и контрактах, заключаемых между хозяйствующими субъектами, которые несут

2

ответственность по принятым обязательствам в соответствии с законодательствами Российской Федерации и Словацкой Республики.

Стороны не несут ответственности по обязательствам, вытекающим из договоров и контрактов, заключенных хозяйствующими субъектами в рамках реализации настоящего Соглашения.

Статья 4

Стороны создают благоприятные условия для взаимного привлечения инвестиций, способствуют участию хозяйствующих субъектов в различных программах, содействуют разработке и реализации совместных инвестиционных проектов.

Статья 5

Стороны содействуют расширению связей в области образования и науки, проведению научно-практических конференций, семинаров, а также организуют обмен научно-технической информацией, документацией и литературой.

Стороны будут способствовать организации научно – исследовательских и опытно – конструкторских работ.

Статья 6

Стороны благоприятствуют развитию контактов в области культуры, образования, охраны здоровья, туризма и других сфер социально – культурной жизни.

Стороны создают необходимые условия для сотрудничества в области театрально-концертной, библиотечной деятельности посредством проведения Дней культуры, фестивалей и конкурсов, гастролей и концертов, художественных музейных выставок.

Статья 8

Стороны будут сотрудничать в области образования путем развития партнерских связей между учреждениями образования, подготовки кадров, обмена студентами и преподавателями, учебниками и учебными пособиями, методической литературой.

Статья 9

В целях развития и расширения сотрудничества в области здравоохранения и социального развития Стороны оказывают содействие в установлении связей и обмене опытом между учреждениями здравоохранения и социальной защиты населения Сторон, способствуют проведению совместных форумов, деловых встреч специалистов в указанной области.

Статья 10

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязанностей Сторон по соглашениям с третьими лицами и не ограничивает прав Сторон на сотрудничество в рамках межрегиональных отношений.

Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня подписания.

Настоящее Соглашение заключается сроком на три года.

В дальнейшем действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на каждый последующий год, если ни одна из Сторон, не позднее, чем за три месяца до окончания соответствующего периода, не заявит путем направления письменного уведомления другой Стороне о своем намерении прекратить действие Соглашения. Настоящее Соглашение сохраняет свою силу до истечения шести месяцев с момента направления такого уведомления.

Прекращение действия настоящего Соглашения не будет влиять на осуществление проектов и программ, согласованных в соответствии с положениями настоящего Соглашения и не оконченных на момент его прекращения, если Стороны письменно не договорятся об ином.

Вопросы толкования и применения норм настоящего Соглашения, а также возможные спорные вопросы, возникающие при его исполнении, подлежат разрешению путем консультаций и переговоров между Сторонами.

Изменения и дополнения в настоящее Соглашение вносятся по взаимному согласию Сторон.

Совершено в г. _____ «_____» _____ 200__ года, в двух экземплярах на русском и словацком языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Совет администрации
Красноярского края

За Администрацию
Кошицкого края

Губернатор края - Председатель
Совета администрации края

Президент Кошицкого края

А.Г.Хлопонин

Д. Требуля